ΑΝΟΔΙΚΗ ΠΟΡΕΙΑ ΤΩΝ ΠΙΣΤΟΔΟΤΗΣΕΩΝ

ΑΝΑΓΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ ΕΞΑΓΩΓΩΝ-ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΥΦΕΣΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΙ ΑΥΤΗΣ

Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελ.

σις ὑπολογίζεται ὅτι δὲν ὑπῆρξε μικροτέρα τῶν 30 ἑκατομ. δολλ.

Οὕτω, ἡ προκύψασα διὰ τὴν ἑλληνικὴν οἰκονομίαν ὠφέλεια ἐκ τῆς σημειωθείσης κάμψεως τῶν διεθνῶν τιμῶν, ἀποτέλεσμα ἐν τελικῇ ἀναλύσει, τῆς στασιμότητος τῆς διεθνοῦς βιομηχανικῆς καὶ ναυτιλιακῆς δραστηριότητος, ἐξουδετέρωσε πλήρως τὴν ἐκ τοῦ αὐτοῦ λόγου μείωσιν τῶν ἀδήλων πόρων, καταλιποῦσα μάλιστα μικρὸν περιθώριον.

Πλεῖσται ἐνδείξεις διαγράφονται, ὅτι προσεχῶς, ἴσως δὲ λίαν συντόμως, θὰ παραστῶμεν μάρτυρες μιᾶς ἀξιολόγου καὶ ἐπιταχυνομένης αὐξήσεως τῆς διεθνοῦς παραγωγῆς καὶ τῶν εἰσοδημάτων, συνεπῶς δὲ καὶ τῆς ζητήσεως, ζητήσεως τὴν ὁποίαν θέλει συνοδεύσει ἐπέκτασις τῶν διεθνῶν ἐμπορικῶν ἀνταλλαγῶν ἐπὶ αἰσθητῶς εὐρυτέρας, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ παρελθόν, βάσεως. Τὸ τέλος τῆς οἰκονομικῆς ὑφέσεως ἰδίως μετὰ τὴν ἀνάκαμψιν εἰς τὰς Ἡν. Πολιτείας προοιωνίζεται σύντομον εἰς τὴν Δυτικὴν Εὐρώπην. Ἡ παραγωγὴ καὶ ἡ ζήτησις ἀναμένεται ὅτι θὰ ἐπανεύρουν τὸν ἔντονον ἀνοδικὸν ρυθμόν των. Ἡ πρόβλεψις αὐτή, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν σταθεροποίησιν τῶν νομισματικῶν συνθηκῶν καὶ τὴν ἐνίσχυσιν τῆς συναλλαγματικῆς θέσεως τῆς περιοχῆς, δημιουργοῦν μίαν εὐνοϊκὴν προοπτικήν.

Τόσον ἀπὸ ποσοτικῆς ὅσον καὶ ἀπὸ ποιοτικῆς ἀπόψεως ἡ ἑλληνικὴ οἰκονομία ἐσημείωσε περαιτέρω ἀξιολόγους προόδους κατὰ τὸ 1958. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μέχρι τοῦδε συγκεντρωθέντων στοιχείων ὑπολογίζεται, ὅτι ὁ ὄγκος τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος ηὐξήθη κατὰ 4ο)ο περίπου ἔναντι τοῦ 1957. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο δεδομένου ὅτι διὰ τὰς περισσοτέρας χώρας τὸ 1958 ὑπῆρξεν ἔτος στασιμότητος, πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἱκανοποιητικόν. Ὑπολείπεται ὅμως αἰσθητῶς τοῦ ἐπιτευχθέντος κατὰ τὰ προηγούμενα ἔτη, ἰδίως δὲ κατὰ τὸ 1957, ὅτε ἀνῆλθεν εἰς 10)ο περίπου.

Χαρακτηριστικὸν τοῦ παρελθόντος ἔτους ὑπῆρξεν ἡ ἀντίστροφος ἐξέλιξις τῆς παραγωγῆς εἰς τὴν γεωργίαν καὶ εἰς τὴν βιομηχανίαν. Ἡ βιομηχανικὴ παραγωγή, ὄχι μόνον ἐσημείωσεν αὔξησιν, ἀλλὰ ὑπῆρξεν ἐκ τῶν σημαντικωτέρων τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἀνελθοῦσα εἰς 10,6ο)ο. Ἡ διάστασις αὐτή, ἐν ὄψει τῆς καθιερωμένης ἀγορᾶς εἰς τὴν ὁποίαν τοποθετοῦνται ἐν τῷ συνόλῳ των σχεδὸν τὰ προϊόντα τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας, δηλαδὴ τῆς ἱκανοποιούσης εἰς ὑψηλὸν ποσοστὸν τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπαίθρου ἐγχωρίου ἀγορᾶς, δὲν παρέμεινεν ἄνευ δυσμενῶν τινων συνεπειῶν. Πράγματι, ἡ ἐγχωρία ζήτησις δὲν ἠδυνήθη νὰ ἀπορροφήσῃ ὁλόκληρον τὴν παραγωγὴν τῆς βιομηχανίας, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ παραμείνουν εἰς αὐτὴν ἀποθέματα ἑτοίμων κυρίως προϊόντων ὕψους μεγαλυτέρου τοῦ θεωρουμένου ὡς κανονικοῦ. Σημειωτέον, ὅτι συσσωρευμένα ἀποθέματα κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις ὑφίστανται καὶ εἰς τὸ εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον. Ἡ πραγματοποίησις προσφορᾶς μεγαλυτέρας τῆς ἀνταποκρινομένης εἰς τὴν τρέχουσαν ζήτησιν προεκάλεσε τεχνητὴν διόγκωσιν τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος, ἐφ' ὅσον τμῆμα τούτου παρέμεινεν ὑπὸ μορφὴν μὴ φυσιολογικῶν ἀποθεμάτων.

Οἱ ἀριθμοὶ τῆς τραπεζικῆς πιστοδοτήσεως τῆς οἰκονομίας ἐμφανίζουν σημαντικὴν ταύτην αὔξησιν κατὰ τὸ ὑπὸ ἀνασκόπησιν ἔτος. Ἡ αὔξησις αὐτή, ἀνερχομένη εἰς δρχ. 3.366 ἑκατ. ἐντὸς τοῦ ἔτους, ἤτοι εἰς 17,8ο)ο ἔναντι τοῦ τέλους τοῦ 1957 εἶναι—τόσον ἀπολύτως ὅσον καὶ σχετικῶς—μικροτέρα τῆς ἀντιστοίχου αὐξήσεως κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος. Βάσει ὅμως τῶν μέσων μηνιαίων ὑπολοίπων, προκύπτει ὅτι ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως ἦτο ἀνώτερος κατὰ τὸ 1958.

Ἐκ τῆς ἀναλύσεως τῶν ἀριθμῶν κατὰ πηγὴν κεφαλαίων προκύπτει ἀφ' ἑνὸς μὲν ἡ αὔξουσα σημασίαν τῶν ἰδίων διαθεσίμων τῶν Τραπεζῶν, καλυπτόντων σήμερον τὸ 59ο)ο περίπου τοῦ συνόλου τῶν πιστώσεων, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἡ σοβαρὰ μείωσις τῶν ὑπὸ τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν διατιθεμένων κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου, ἐνῶ παραλλήλως αἱ ἀπ' εὐθείας χορηγήσεις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος παρέμειναν εἰς τὸ αὐτὸ σχεδὸν ἐπίπεδον. Μεγαλυτέραν ἀντιθέτως σημασίαν ἀπέκτησαν τὰ κεφάλαια τῶν Ν.Π.Δ.Δ. ὅσον ἀγορᾷ ὅμως τὴν πιστοδότησιν τῆς Ἀγροτικῆς καὶ τῆς Κτηματικῆς Τραπέζης αἵτινες, ἄλλωστε, ἔλαβον καὶ ὁλόκληρον τὸ ποσὸν τῆς αὐξήσεως τῶν ἐκ τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου κεφαλαίων, ὡς καὶ τὸ ποσὸν καθ' ὃ ἐμειώθη τὸ ἐκ τῶν κεφαλαίων τούτων μερίδιον τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν. Τοιουτοτρόπως συνεχίσθη ἡ καὶ κατὰ τὰ τρία προηγούμενα ἔτη παρατηρηθεῖσα ἀνεξαρτητοποίησις τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν ἀπὸ τὰ κεφάλαια τοῦ ἐκδοτικοῦ προνομίου καὶ τῶν Ν.Π.Δ.Δ. ἅτινα δὲν καλύπτουν πλέον εἰμὴ 11ο)ο περίπου τοῦ συνόλου τῶν χορηγήσεών των.

Λεπτομερεστέρα ἀνάλυσις τῶν κατὰ κλάδους τραπεζικῶν πιστώσεων ἀπὸ ἀπόψεως προθεσμίας δεικνύει ὅτι κατὰ τὸ 1958 ἐπραγματοποιήθη εἰς εὐρυτέραν ἔκτασιν μακροπρόθεσμος πιστοδότησις τῆς οἰκονομίας. Αὕτη ἀνελθοῦσα ἀπὸ δρχ. 5.231 ἑκατ. κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1957 εἰς 6.416 ἑκατ. ἐν τέλει τοῦ 1958, ηὐξήθη κατὰ 22,7 ο)ο, ἐνῶ ἡ βραχυπρόθεσμος πιστοδότησις ηὐξήθη ἀντιστοίχως ἀπὸ 13.705 ἑκατομ. εἰς 15.886 ἑκατ., ἤτοι κατὰ 15,9 ο)ο.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ηὔξησε καὶ πάλιν τὸ ποσοστὸν τῆς συμμετοχῆς της εἰς τὴν συνολικὴν χρηματοδότησιν ἀπὸ 25,9 ο)ο κατὰ τὸ 1957 εἰς 27,6 ο)ο κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1958. Ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ὑπὸ τῶν ἐμπορικῶν Τραπεζῶν χορηγουμένων πιστώσεων, τὸ ποσοστὸν τῆς Ἐθνικ. Τραπέζης ἀνήρχετο κατὰ τὴν τελευταίαν ταύτην ἡμερομηνίαν εἰς 66.2 ο)ο, ἔναντι 64,5 ο)ο ἓν ἔτος πρίν.

Τὸ παρελθὸν ἔτος 1958 ἀποτελεῖ διὰ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ δι' ὅλον τὸ τραπεζικὸν σύστημα σταθμόν, ὅστις, θὰ ἠδύνατο νὰ λεχθῇ, διακρίνει δύο περιόδους τῆς πιστωτικῆς ἀγορᾶς. Χάρις εἰς τὴν ἐπιτυχῶς ἐφαρμοσθεῖσαν ἀπὸ τοῦ 1956 πολιτικήν, ὅσον ἀφορᾷ κυρίως τὴν συγκέντρωσιν τῶν ἀποταμιεύσεων εἰς τοὺς φυσικούς των ἀγωγούς, αἱ ἐμπορικαὶ Τράπεζαι ἀπέκτησαν, διὰ τῆς σημαντικωτάτης αὐξήσεως τῶν καταθέσεων, τὰ ἀναγκαῖα κεφάλαια πρὸς ἐπαρκῆ χρηματοδότησιν τῶν τρεχουσῶν ἀναγκῶν τῆς παραγωγῆς καὶ τῆς διακινήσεως τῶν ἀγαθῶν. Παραλλήλως, ἡ ἐπέκτασις τῶν πιστωτικῶν ἐργασιῶν τῶν Τραπεζῶν ἐξησφάλισε τὴν βαθμιαίαν βελτίωσιν τῆς ἀποδοτικότητός των.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀντιμετωπίζει ὡς πρόβλημα πρωτευούσης σημασίας τὸ ὑψηλὸν κόστος τοῦ χρήματος, ὅπερ ὁδηγεῖ εἰς ὑψηλὰ ἐπιτόκια, ἀκόμη καὶ προκειμένου περὶ χορηγήσεων πρὸς βασικοὺς παραγωγικοὺς κλάδους. Ἐὰν ἄλλοι φορεῖς τῆς πίστεως εἶναι εἰς θέσιν νὰ πραγματοποιήσουν χορηγήσεις μὲ χαμηλότερα ἐπιτόκια, διότι δὲν ἔχουν χρεωστικοὺς τόκους ἢ ἐπιβαρύνονται μὲ πολὺ χαμηλὸν ἐπιτόκιον, ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα περιορίζεται εἰς τὴν πολιτικὴν της ἐπιτοκίων ἐκ τοῦ σήμερον ἰσχύοντος ἐπιπέδου ἐπιτοκίων καταθέσεων. Τὰ ἐπιτόκια ταῦτα βεβαίως, ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰς σημερινὰς ἀπαιτήσεις τοῦ ἀποταμιευτοῦ καὶ δύνανται νὰ ὑποβιβασθοῦν παραιτέρω μόνον σὺν τῇ βελτιώσει τῶν συνθηκῶν. Πιστεύομεν ὅμως, ὅτι ἡ βελτίωσις αὐτὴ εἶναι συνεχὴς καὶ θέλει ἐπιτρέψει ταχέως τὸν λογικῶν ὑποβιβασμὸν τῶν ἐπιτοκίων καταθέσεων.

Τὰ προβλήματα, τὰ ὁποῖα ἔχει νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸ τραπεζικὸν σύστημα καὶ τὰ ὁποῖα προῆλθον ἀπὸ ὡρισμένας ἐξελίξεις καὶ δυσχερείας ἐμφανισθείσας εἰς τὸν ἐπιχειρηματικὸν τομέα καὶ εἰς τὴν οἰκονομίαν ἐν γένει, δύνανται νὰ διακριθοῦν εἰς παροδικῆς μορφῆς προβλήματα καὶ προβλήματα μονιμωτέρου χαρακτῆρος.

Εἶναι ἀναμφίβολον ὅτι, λόγω κυρίως τῆς κάμψεως τῶν γεωργικῶν εἰσοδημάτων, ἥτις ἐσημειώθη ἀκριβῶς εἰς περίοδον καθ' ἣν ἡ ὅλη ἀνοδικὴ τάσις τῆς οἰκονομίας εἶχεν ὁδηγήσει εἰς ἐντόνως ὑψωτικὴν φορὰν τὴν δραστηριότητα εἰς τὸν τομέα τῆς μεταποιήσεως καὶ τῶν συναλλαγῶν ἐν γένει, ἐδημιουργήθη ὡρισμένη ἀνισορροπία μεταξὺ προσφορᾶς καὶ ζητήσεως. Ἴσως ταύτην ἐπί τι χρονικὸν διάστημα συνεκάλυψε καὶ ἐνδεχομένως κατέστησε τελικῶς μεγαλυτέραν ἡ διεύρυνσις τῶν ἐπὶ πιστώσει πωλήσεων. Τὸ δημιουργηθὲν πρόβλημα ἐκ τῶν ηὐξημένων ἀποθεμάτων θὰ πρέπει νὰ δοθῇ διὰ τῆς βαθμιαίας ἀναπροσαρμογῆς τῆς παραγωγῆς καὶ θέλει ἀσφαλῶς ἐξομαλυνθῇ μὲ τὴν ἀναμενομένην σὺν τῷ χρόνῳ ἐπάνοδον τῆς ζητήσεως εἰς ὑψηλότερα ἐπίπεδα. Τοῦ τραπεζικοῦ ὅμως συστήματος ἔργον εἶναι, ὅπως διὰ συνετῆς καὶ ἐξειδικευμένης κατὰ περίπτωσιν τακτικῆς χορηγήσεων καταστήσῃ κατὰ τὸ δυνατὸν ὁμαλωτέραν τὴν προσαρμογὴν ταύτην.

Ἀλλὰ πέραν τούτου, κύριον καθῆκον τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος εἶναι, ὅπως ἀναζητήσῃ τὰς καταλληλοτέρας μεθόδους, ἵνα συμβάλῃ εἰς τὴν θεραπείαν τῶν προβλημάτων χρηματοδοτήσεως τῆς βιομηχανίας, τὰ ὁποῖα, ἐὰν ἐξεδηλώθησαν ὀξύτερον κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τῆς χαλαρώσεως τῆς ζητήσεως, εἶχον καὶ ἔχουν μονιμώτερον χαρακτῆρα, ὀφειλόμενα εἰς τὴν κεφαλαιουχικὴν σύνθεσιν μεγάλου μέρους τῶν βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων.

Κρίσιμον πρόβλημα ἀποτελεῖ ὅτι εἰς πλείστας περιπτώσεις αἱ ἐπιχειρήσεις δὲν διαθέτουν ἐπαρκὲς ἴδιον μόνιμον κεφάλαιον κινήσεως. Ὑπὸ τὰς συνθήκας ἰδία τῶν τελευταίων ἐτῶν, ἡ ἀποδοτικότης τῶν ἐπιχειρήσεων δὲν εἶναι τοιαύτη, ὥστε νὰ ἐπιτρέπῃ εἰς αὐτὰς τὸν σχηματισμὸν τῶν ἀπαιτουμένων κεφαλαίων πρὸς ἐξόφλησιν καὶ μεσοπροθέσμως ἔτι ἀναλαμβανομένων ὑπ' αὐτῶν ὑποχρεώσεων. Τὸ πρόβλημα τοῦτο καθιστᾷ ὀξύτερον τὸ μὴ δυνάμενον νὰ παραγνωρισθῇ γεγονός, ὅτι, παρὰ τὴν μείωσιν τοῦ μέσου ὅρου τῶν ὀνομαστικῶν ἐπιτοκίων τῶν δανειακῶν ἐν γένει κεφαλαίων, εἰς ηὐξημένην ἐπιβάρυνσιν τῶν ἐπιχειρήσεων ὁδηγεῖ σήμερον τὸ ὕψος τῶν πραγματικῶν ἐπιτοκίων.

Ἐφ' ὅσον κατὰ κανόνα αἱ μικρότεραι ἀλλὰ καὶ αἱ μεγάλαι μὲ τὰ ἑλληνικὰ μέτρα, ἐπιχειρήσεις στεροῦνται τῆς δυνατότητος προσφυγῆς εἰς τὴν καιφαλαιαγορὰν εἶναι μεταξὺ τῶν καθηκόντων τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος ἡ ἀναζήτησις τῶν μέσων καὶ τῶν μεταβολῶν εἰς τὰς μεθόδους χορηγήσεων ἵνα ὑποβοηθηθῇ ἡ ἐξυγίανσις τῆς κεφαλαιουχικῆς συνθέσεως τῶν ἐπιχειρήσεων.

Τὰ προβλήματα τὰ ὁποῖα ἀντιμετωπίζει ἡ ἑλληνικὴ βιομηχανία σήμερον, καίτοι συναπτόμενα ἐν τῇ ὁλότητί των μὲ τὸ θέμα τῆς χρηματοδοτήσεώς της, δὲν ἐξαντλοῦνται εἰς τοῦτο. Δι' ὃ καὶ ἡ βελτίωσις τῶν συνθηκῶν καὶ ἡ περαιτέρω ἀνάπτυξις τῆς ἑλληνικῆς βιομηχανίας ἐξαρτᾶται καὶ ἀπὸ δύο ἄλλους παράγοντας: Πρῶτον, ἀπὸ τὰς

ΣΥΝΕΧΕΙΑ εἰς τὴν 4ην σελ.

Πατρινὰ ἡμερονύκτια

Στὰ πεταχτὰ

Οἱ βόρειοι ἄνεμοι ποὺ ἄρχισαν νὰ πνέουν ἀπὸ χθὲς μετέβαλαν τὴν ἀτμοσφαῖρα καὶ ἡ νέφωσις ὑπεχώρησε.

—Πιστεύεται ὅτι ἡ τελευταία ἀστάθεια τοῦ καιροῦ θὰ τελειώσῃ καὶ ἡ Ἄνοιξις θὰ γίνῃ πραγματικότητα.

—Ἡ βελτίωσις τοῦ καιροῦ θὰ συντελέσῃ στὴν ἐμπορικὴ ἀλλὰ καὶ στὴν τουριστικὴ κίνησιν τῆς πόλεως.

═Τὰ σχολεῖα διέκοψαν τὰ μαθήματά τους γιὰ τὶς ἑορτές.

—Ἔτσι οἱ μαθηταὶ θά... διασκεδάσουν καὶ θὰ ξεκουρασθοῦν.

—Μὲ τὸν διαφορὰ ὅτι τὴν προπολεμικὴν περίοδον οἱ διακοπὲς διήρκουν μόνο 8 ἡμέρες.

—Ἐνῶ τώρα παρετάθησαν στὶς 16 !!

═Οἱ ἐπιδείξεις πιάνου τῶν τάξεων τῶν κυριῶν Λίζας Σινεγάλια, Ἰωάννας Οἰκονομοπούλου καὶ Ἄννας Καραμάνου Παπαγεωργίου τῆς Φιλαρμονικῆς, ποὺ ἐδόθησαν τὴν περασμένη Πέμπτη ἐσημείωσαν ὅλως ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν.

—Ὁμοίως ἐγένοντο ἐπιδείξεις μαθητῶν τῆς σχολῆς βιολιοῦ τῆς κ. Τσαρτλῆ.

═Ὡραιότατο πρόγραμμα θὰ παρουσιάσῃ ἡ Δημοτικὴ Μουσικὴ κατὰ τὴν περιφορὰν τοῦ Ἐπιταφείου τῆς Μητροπόλεως ὁ ὁποῖος θὰ προσλάβῃ ὅλως ἰδιαίτερον θρησκευτικὸν ἐπίσημον χαρακτῆρα.

═Ἡ ἑορτὴ τῶν ἀνθέων θὰ πραγματοποιηθῇ ἐφέτος ὅπως καὶ πέρυσι στὴν πλατεῖα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων μὲ συμμετοχὴν τῆς Περιηγητικῆς, τοῦ Ὀρφέως καὶ τῆς Πατραϊκῆς Μανδολινάτας.

—Ἡ ἑορτὴ θὰ πραγματοποιηθῇ τὸ βράδυ τῆς Τετάρτης πρὸς τὴν Πέμπτην.

═Οἱ φοῦρνοι στὶς δόξες τους.

—Οἱ νοικοκυρὲς στὴ σειρὰ γιὰ τὶς λαμαρῖνες, γιὰ τὸ ψήσιμο τῶν κουλουριῶν.

—Ἡ τιμὴ ὅμως τῶν ψηστικῶν 3,50 δραχ. ἡ λαμαρῖνα θεωρεῖται ὑπερβολική.

—Γενικῶς ἡ προεορταστικὴ περίοδος ἄρχισε ἀπὸ τὴν προετοιμασία τῶν σπιτιῶν, τὰ κουλούρια, τ' αὐγὰ καὶ τὰ συναφῆ.

—Μὲ τὸ δῶρον τὸ ὁποῖον ἔλαβον οἱ ὑπάλληλοι καὶ γενικῶς οἱ ἐργαζόμενοι ἄρχισε νὰ κινῆται καὶ ἡ ἀγορά, ἡ ὁποία τὸν τελευταῖον καιρὸν πολὺ εἶχε ἀτονήσει.

═Τὰ ραφεῖα εἶναι κυριολεκτικῶς πνιγμένα στὴν ἐργασία.

—Οἱ ράπτες διανυκτερεύουν γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ παραδώσουν τὶς παραγγελίες ποὺ ἔχουν πάρει.

Φαρμακεῖα

Διανυκτερεύοντα:

Ζαριφόπουλος Χαρ. Πλατεῖα Ὄλγας, Τσακίρης Διον. Κορίνθου 266.

Συνταγαὶ ΙΚΑ:

Παπαδημητρίου Ἀντ. Πλατ. Γεωργίου Α', Τσιμπούκη Χρ. Ἀλεξ. Ὑψηλάντου 156, Παπαχρήστου Ἰω. Κορίνθου 258, Πελεκάνος Ἀνδρ. Ἁγ. Νικολάου 49, Κουρλαμπᾶς Λεων. Πλατεῖα Γεωργίου Α', Πρόβος Βλ. Γερμανοῦ 117.

ΑΣΥΛΟΝ ΑΣΤΕΓΩΝ
(Βότση 19)
Ἀνοικτὸν ἀπὸ 7—10 μ. μ.

Τὸ Ραδιόφωνον

12.30 Ἐθνικὸν πρόγραμμα, 14.07 ἑλληνικὰ τραγούδια, 14.30 ἐθνικὸν πρόγραμμα, 19 Ἀκολουθία τοῦ Νυμφίου, 21.30 δελτίον τοπικῶν εἰδήσεων, 21.40 ξένο ἐλαφρὸ πρόγραμμα, 22 μουσικὸν τέταρτον, 22.15 τὸ ἐθνικὸν πρόγραμμα.

ΛΟΥΤΡΑ ΛΙΜΕΝΟΣ

Ἀνακοίνωσις

Ἀνακοινοῦται ὅτι κατὰ τὴν Μεγάλην Ἑβδομάδα τὰ Λουτρὰ Λιμένος θὰ λειτουργοῦν καθημερινῶς ἀπὸ 9—3 καὶ 5—8 μ. μ.

Τιμὴ Λουτροῦ δρ. δύο (2)

(Ἐκ τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου)

Η ΝΕΑ
ΠΟΙΗΤΙΚΗ ΣΥΛΛΟΓΗ
τοῦ κ.
Π. Λ. ΧΡΟΝΟΠΟΥΛΟΥ
"ΑΓΩΝΙΕΣ,,

Ποὺ δίνει ὅλο τὸ ἄγχος τῆς ἐποχῆς μας σ' ἐμπνευσμένους στίχους.

Πωλεῖται σ' ὅλα τὰ
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ

• ΕΙΔΗ ΣΧΕΔΙΑΣΕΩΣ
• ΟΡΓΑΝΑ ΜΕΤΡΗΣΕΩΣ
• ΚΑΙ ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΑΣ
Κ.Χ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 103 • ΠΑΤΡΑΙ

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

ΔΙΑΒΑΣΑ στὶς Ἀθηναϊκὲς ἐφημερίδες ὅτι ὁ Δῆμος Ἀθηναίων, ὀργανώνει ἀνθεστήρια. Οἱ ἑορταστικὲς ἐκδηλώσεις ποὺ θὰ γίνουν θὰ διαρκέσουν δέκα ἡμέρες καὶ θὰ περιλαμβάνουν παρελάσεις ἁρμάτων, ἐκθέσεις, καλλιτεχνικὲς καὶ μουσικὲς ἐκδηλώσεις.

Ἔτσι ἡ Ἀθήνα, ἀφοῦ μᾶς πῆρε τὰ Καρναβάλια, ἄσχετα ὅτι παρουσίασε καραγκιοζιλίκια, τώρα στερεῖ καὶ ἀπὸ τὸ Αἴγιο αὐτὲς τὶς γιορτές, ποὺ ὁμολογουμένως εἶχαν προσλάβει πανελλήνιο χαρακτῆρα καὶ τὶς παρακολουθοῦσαν κάθε χρόνο χιλιάδες ξένοι.

Δὲν ξέρω ποιᾶς ἐκτάσεως ἐπιτυχία θὰ σημειώσουν τὰ ἀνθεστήρια τῶν Ἀθηνῶν. Κάτι ὅμως μοῦ λέγει, ὅτι θὰ εἶναι συνέχεια τῶν οἰκτρῶν ἐκείνων καρναβαλικῶν ἁρμάτων καὶ ἡ γελοιοποίηση θὰ ἔρθῃ ὁπωσδήποτε.

Ἄσχετα μὲ αὐτό, ἀπὸ τὶς σπασμωδικὲς αὐτὲς καὶ ἀνοργάνωτες ἐκδηλώσεις, ποὺ γίνονται γιὰ νὰ τὰ οἰκονομᾶνε μερικοὶ ἀητονύχηδες, φανερώνεται καὶ τὸ πνεῦμα ἀφανισμοῦ τῆς Ἐπαρχίας. Ἡ Πάτρα εἶχε τὰ Καρναβάλια της, θέλουν νὰ τὰ πάρουν οἱ Ἀθηναῖοι. Τὸ Αἴγιο ἔχει τὰ ἀνθεστήριά του, τοῦ τὰ παίρνουν. Σιγὰ—σιγὰ θὰ δοῦμε ὅλες τὶς ἐκδηλώσεις τῆς Ἐπαρχίας νὰ πραγματοποιοῦνται στὴν πλατεῖα Συντάγματος. Δὲν ἀποκλείεται δέ, νὰ γίνῃ καὶ ἡ πυροβασία τῶν ἀναστενάρηδων, μέσα στὴν Ὁμόνοια, μὲ πυροβάτες τοὺς Δημάρχους Ἀθηναίων, ἂν καὶ τὴν ἐποχὴ αὐτή, κατὰ κυριολεξία ὁ κ. Κατσώτας καὶ οἱ ἄλλοι ὑποψήφιοι πατᾶνε ἐπάνω σὲ ἀναμμένα κάρβουνα, λόγω τῆς μεθαυριανῆς ψηφοφορίας.

***

ΤΟ ΠΡΩΙΝΟ ξεκίνημα γιὰ τὴ δουλειά, ἔχει δώσει σὲ πολλοὺς ποιητὲς καὶ ρωμαντικοὺς χρονογράφους, θέματα γλυκανάλατα, πασπαλισμένα μὲ ζάχαρη καὶ κανέλλα, σὰν τὸ ἀξέχαστο ἐκεῖνο σαλέπι, ποὺ πουλοῦσαν οἱ παληοὶ γυρολόγοι.

Ἔκατσα λοιπὸν τὸ πρωῒ στὸν καφφενέ, παρήγγειλα τὸ «μέτριον» κι' ἄρχισα νὰ περιδιαβάζω τοὺς διερχομένους.

Λοιπόν, οἱ ἄνθρωποι, μὰ τὸν ἀρχαῖο θεὸ Ἥφαιστο, τὸ πρωῒ παρουσιάζουμε τὴν πιὸ εὔθυμη φάτσα ἀπὸ ὁλόκληρο τὸ ἄλλο εἰκοσιτετράωρο. Τὸ «εὔθυμη» εἶναι ἐπίθετο ὡς γνωστόν, ἀλλὰ στὴν προκειμένη περίπτωση, εἶναι κατάσταση, ποὺ εὐχαριστεῖ ἀλλὰ καὶ γελοιοποιεῖ. Εἶδα ἕνα γνωστό μου, ποὺ χαίρει μεγάλης ἐκτιμήσεως στὴν κοινωνία, νὰ κατεβαίνῃ φουσκωμένος σὰν τὸν μακαρίτη τὸν Ντοῦτσε, καὶ νὰ βήχῃ, ὅπως ξεθυμαίνουν οἱ ἀτμομηχανὲς τῶν ΣΠΑΠ. «Καλημέρα» τοῦ εἶπα καὶ μοῦ ἀπάντησε μὲ σφύριγμα. Κἰχχχ καληκιχμέρα..." Ἄλλοι προφανῶς ἀγουροξυπνημένοι ἔτρεχαν γιὰ τὰ γραφεῖα τους, λὲς καὶ κάτι χόρευε μέσα στὴν κοιλιά τους καὶ ἔπρεπε νὰ πᾶνε νὰ τὸ τακτοποιήσουν καὶ νὰ τὸ ἡμερέψουν.

Φαινομενικῶς εὔθυμος ὁ ἄνθρωπος τὸ πρωΐ, μπορεῖ καὶ νὰ κάνῃ τὸ μεγαλύτερο ἔγκλημα. Ἡ νύχτα ποὺ πέρασε τοῦ ἄφησε μιὰ ἀνάμνηση, ἢ τοῦ ἔδωσε μιὰ κάποια προσταγή. Καὶ μὲ τὸ ὄνειρο αὐτὸ βαδίζει στὸ δρόμο. Γι' αὐτὸ μερικοὶ χαμογελᾶνε μακαρίως, ἂν ὄχι ἠλιθίως, ἐνῶ ἄλλοι περνᾶνε μὲ σουφρωτὰ τὰ φρύδια ἕτοιμοι νὰ σχίσουν καὶ νὰ πυρπολήσουν.

—Καλημέρα σας, λές. Κι' ἀκοῦς ἕνα βρυχηθμὸ ὑπόκωφο, λὲς καὶ κάποιο λεοντάρι ἔχει νὰ φάῃ πέντε μέρες.

—Καλμέρραα.

Ἄλλοι ὅμως εἶναι λαλίστατοι, λὲς καὶ ἔφαγαν πρωῒ—πρωῒ σκαργιόλα.

—Καλημέρα, λές, κοφτά, ξηρά, σχέτα, βιαστικά.

—Καλημέραα. Καλῶς τον. Τί γίνεσαι βρὲ παιδί. Βρὲ—βρὲ ὁ Θανάσης! Καιρὸ ποὺ εἶχα νὰ σὲ δῶ. Τί κάνεις ρὲ Θανάση; Χάθηκες ρὲ Θανάση. Οὔτε ποὺ σὲ εἴδαμε οὔτε ποὺ σὲ ἀπαντήσαμε... Γιατί ἔτσι ρὲ Θανασάκι;

Καὶ περνάει τὸ χέρι του στὸ δικό σου, σὲ παίρνει ἀγκαζὲ καὶ... κλᾶψε με μάννα, κλᾶψε με.

«Ξημερώνει ἡ αὐγὴ δροσάτη
μὲ τὸ πρῶτο της πουλί,
λὲς καὶ κράζει τὸν ἐργάτη
στὴ φιλόπονη ζωή».

Τραγουδούσαμε ὅταν εἴμαστε στὸ δημοτικὸ σχολεῖο. Ποῦ νὰ ξέραμε τότε, τί θὰ μᾶς περίμενε ἅμα μεγαλώναμε...

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ ΟΙ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ
ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΟΥΣ
Ἐν Ἀθήναις: Τηλ 30.959- Ἐν Θεσ/νίκη 20.440

ΑΓΟΡΑΖΟΜΕΝ
ΧΑΜΑΙΜΗΛΟΝ (Χαμομῆλι)
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ
ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΙ Ο. Ε.
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 65
καὶ ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 8
ΠΑΤΡΑΙ

ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΙΑΤΡΟΥ
κ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΥ
Ἐπιμελητοῦ τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς τοῦ
Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν
μετεφέρθη Ἁγίου Νικολάου ἀριθ. 80
(ἔναντι Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Νικολάου)
Τηλέφωνον 21—81

ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΑΝΑΙΣΘΗΣΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜΕΛ. «ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ» ΑΘΗΝΩΝ
Τελειοτάτου τύπου μηχάνημα ναρκώσεως.
ΟΔΟΣ ΛΟΝΤΟΥ 181 — Τηλ. 45-34
ΠΑΤΡΑΙ

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Γ. ΝΤΟΝΤΗΣ F. R. C. P. C.
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΛΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΚΑΝΑΔΙΚΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ ΤΩΝ ΙΑΤΡΩΝ
Εἰδικευθεὶς ἐπὶ πενταετίαν εἰς ΠΑΘΟΛΟΓΙΚΑΣ ΚΑΙ ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΙΚΑΣ ΚΛΙΝΙΚΑΣ ΕΝ MONTREAL.
Ἠλεκτροκαρδιογράφος καὶ ἕτεραι νεώτεραι διαγνωστικαὶ καὶ θεραπευτικαὶ συσκευαί.
ΟΔΟΣ ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ 15, Τηλέφ. 28-49 — ΠΑΤΡΑΙ
Ὧραι ἐπισκέψεως 9—12 καὶ 4—7

ΗΡΧΙΣΕ ΤΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ
Η ΓΕΝΙΚΗ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ἰατροῦ—Χειρουργοῦ
ΙΩΑΝΝΟΥ Τ. ΚΑΝΙΣΤΡΑ
τ. Διευθυντοῦ Νοσοκομείου Ἑλληνικοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ «Βασίλισσα Φρειδερίκη».
Συνεργαζομένου μετὰ τῆς Ὀρθοπεδικῆς Χειρουργικῆς Κλινικῆς
Dr ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ ΧΡ. ΧΡΗΣΤΟΥ
Γωνία Γούναρη—Ἀθ. Διάκου 27 Ὑψηλὰ Ἀλώνια,
Τηλ. 41—37

ΤΟ ΔΩΡΟΝ ΤΩΝ ΟΔΗΓΩΝ

Δι' ἀποφάσεως τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν, τὰ ἀγοραῖα αὐτοκίνητα ἄνευ μετρητοῦ θὰ εἰσπράττουν κατὰ τὸ διάστημα 30|4|59—10|5|59 μίαν δραχμὴν ἐπὶ πλέον ἀνὰ ἑκάστην διαδρομὴν διὰ τὸ δῶρον τοῦ Πάσχα τῶν ὁδηγῶν.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΣΠΑΠ

Ὠτομοτρίς: Δι' Ἀθήνας: 6,00, 8,24, 12.56, 17.54, 2.24. Διὰ Καλάμας: 12.34 καὶ 2.05. Διὰ Πύργον—Ὀλυμπίαν: 16.40, 19.58. Διὰ Ζάκυνθον (μέσω Κυλήνης) 12.34. **Ἀτμήλατος:** Δι' Ἀθήνας 11.16. Διὰ Καλάμας 6.13. Διὰ Κυπαρισίαν 15.35. Διὰ Διακοπτὸν 17,10. Γραμμὴ Διακοπτοῦ—Καλαβρύτων, ἐκ **Διακοπτοῦ:** 7.20, 11.15, 14.20, 16.13 καὶ 19.18.

Λεωφορεῖα: Δι' Ἀθήνας 6.30 9, 12.10, 15.00, 15.04 καὶ 18.15. Διὰ Λουτράκι 9 π. μ.

«Καλυδὼν» διὰ Μεσολόγγιον—Ἀγρίνιον 5.35, 13.10, 18.00.

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων
Πρακτορεῖον: **Στ. Ροδοπούλου**
Τηλεφ. 26—86

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ
●
ΝΙΚΟΥ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
" ΑΓΡΙΟΧΕΙΜΩΝΟ ,,
ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ
ΜΑΚΕΤΤΑ — ΚΟΥΒΕΡΤΟΥΡΑ
ΘΑΝΑΣΗ ΕΞΑΡΧΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ
ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ
ΚΑΙ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΛΑΚΩΝΙΑΣ ΛΑΖΑΡΟΥ ΛΑΓΑ

ἀ)π **«ΜΑΡΙΛΕΝΑ»**

ΕΚΤΑΚΤΩΣ Μ. ΤΕΤΑΡΤΗΝ 10ην ἑσπερινὴν διὰ Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.

Πρακτορεῖον: **Π. Α. Κεραμιδᾶ**
Ἁγίου Ἀνδρέου 36Β' τηλέφ. 33—30

ΙΟΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Α. Ε.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Δ)π «ΑΔΡΙΑΣ»

Μ. Τετάρτην 11ην νυκτερινὴν Πειραιᾶ.
Μ. Πέμπτην 7ην ἑσπερινὴν Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.
Μ. Παρασκευὴν 10.30 πρωϊνὴν Πειραιᾶ, Ἡράκλειον, Ρέθυμνον, Χανιά.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Γεράσιμος Π. Πυλαρινὸς
Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68
Τηλέφωνον 42—77

JADRANSKA LINE

ἀ)π **"LASTOVO,, καὶ "ISTRA,,**

Διὰ ΤΕΡΓΕΣΤΗΝ καὶ Γιουγκοσλαυϊκοὺς λιμένας ἑκάστην ΠΕΜΠΤΗΝ.
Δεχόμενα ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας·

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. Πυλαρινὸς
Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68
Τηλέφωνον 42—77

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

«Γ. Ποταμιάνος»
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 8ην μ.μ. Σάμην, Κέρκυραν Βρινδήσιον.

Δευτέραν 12ην μεσονύκτιον Πειραιᾶ Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ, Χίον, Μυτιλήνην.

Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. Πυλαρινὸς
Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68
Τηλ. 42—77

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.

Δ)π «Γλάρος»

ΕΚΤΑΚΤΩΣ

Μ. Τετάρτην 10.30 νυκτερινὴν Πειραιᾶ.
Μ. Παρασκευὴν 11 1)2 μ.μ. δι' Ἀστακόν, Κάλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζα.
Μ. Σάββατον 9ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ.
Δευτέραν μεσονύκτιον διὰ Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Βασιλικήν, Μεγανῆσι, Νυδρί, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Κέρκυραν. Ἐπιστροφὴ μέσῳ ἰδίων προσεγγίσεων.

Πρακτορεῖον
Ἰω. Ἀθανασοπούλου
Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5
Τηλ. 32—35

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀπωλέσθη γιλέκο χρώματος μπὲζ—ριγὲ ἀπὸ Γεροκωστοπούλου—Ἁγ. Ἀνδρέου—Ἁγ. Διονυσίου—Ἕλληνος Στρατιώτου. Ὁ εὑρὼν παρακαλεῖται νὰ τὸ φέρῃ εἰς τὰ γραφεῖα μας

Ἀγγλικὰ—Ἰταλικά. Φωφὼ Ἀντ. Χαριτάτου, πτυχιοῦχος τοῦ ἐν Ἀθήναις Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου καὶ τῆς ἐν Πάτραις Ἀγγλικῆς Ἀκαδημίας. Παραδίδει μαθήματα εἰς ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους. Δίδακτρα λογικά. Παντανάσσης 36Α, α' ὄροφος.

Ἀγοράζω διάφορα παλαιὰ χαρτιὰ ψιλὰ—χονδρά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα, τσιμεντοσακκούλες κλπ. Πληροφορίαι Κορίνθου 312 καὶ Κανακάρη 79, τηλέφ. 45—27.

Ἐνοικιάζεται οἰκία καινουργὴς ἐκ 3 δωματίων, ΟΞ μὲ θερμοσίφωνα καὶ λοιπὰ χρειώδη, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ναυμαχίας Ἕλλης 66. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Ἐνοικιάζεται ἀποθήκη, κατάλληλος καὶ διὰ κατάστημα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ρήγα Φεραίου 132, ἐκτάσεως 250 πήχεων, μὲ βιομηχανικὸν ρεῦμα, Πληροφορίαι Βότση 40, τηλ. 23—39.

Ἐνοικιάζονται 3 δωμάτια μετὰ κουζίνας καὶ χώλλ, ὡς καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι Ἕλληνος Στρατιώτου 56.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον, καθὼς καὶ ἕτερα δύο δι' ἐργένηδες, ἄνευ ἐπίπλων. Πληροφορίαι Καραϊσκάκη 53.

Ἐνοικιάζεται ἔπαυλις ἐπιπλωμένη διὰ τὴν θερινὴν περίοδον. Πληροφορίαι χρυσοχοεῖον Κ. Βογιατζῆ, Ρ. Φεραίου 69β.

Ἐνοικιάζεται προσοδοφόρος ἐμπορικὴ ἐπιχείρησις ἐν Βάρδᾳ, ὑπὸ λίαν συμφέροντας ὅρους. Πληροφορίαι Ρήγα Φεραίου 69β.

Ἐνοικιάζεται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ἀνώγειος οἰκία ἐκ 5 δωματίων μεθ' ὅλων τῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι Ἑρμοῦ 62β.

Ἐνοικιάζεται ἀνώγειον γωνιαίας οἰκίας μὲ ἓξ μεγάλα δωμάτια, κατάλληλον διὰ κατοικίαν, γραφεῖα, ἰατρεῖον ἢ φροντιστήρια. Πληροφορίαι τηλέφ. 21—58 καὶ 45—10.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἐκ 3 δωματίων, κουζίνας καὶ λοιπῶν χρειωδῶν πλησίον Στρατώνων (ἔναντι Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου. Πληροφορίαι Πατρέως—Κορίνθου, ραφεῖον Ἀντωνέλλη.

Ἐνοικιάζεται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Στρατοκλέους 5 (πλησίον πολυκατοικίας Παπανδροπούλου) οἰκία ἀνώγειος, καινουργής, μεσημβρινή, ἀποτελουμένη ἐκ 4 κυρίων δωματίων, κουζίνας, λουτροῦ, μεγάλου ἡλιακωτοῦ καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Ἐνοικιάζεται ἰσόγειον διαμέρισμα ἐκ 200 περίπου πήχεων, κατάλληλον δι' οἱανδήποτε ἐπιχείρησιν, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἀρείας 32. Πληροφορίαι συμβολαιογραφεῖον Β. Κόκκαλη, Πατρέως 37.

Κατασκευάζονται καὶ ἐπισκευάζονται τέντες καταστημάτων καὶ πάσης φύσεως ναυτικαὶ ἐργασίαι. Ἐργασία ἠγγυημένη Πληροφορίαι Δημ. Χατζηϊωάννου, Ἑρμοῦ 4.

Οἰκόπεδα τῶν 400 πήχεων ἢ ἔκτασις 1600 πήχεων μετὰ 14 ἐλαιοδένδρων 7 ἐτῶν κ.λ.π., ὕδατος, ἠλεκρικοῦ πωλοῦνται εἰς συμφέρουσαν τιμὴν εἰς θέσιν Ἅγ. Σπυρίδων (κάτωθι σιδηρ. γραμμῆς) ἐν Ἀγυιᾷ Πατρῶν. Πληροφορίαι Πέτρον Βέργην ἐκεῖ καὶ καπνοπωλεῖον Χαρ. Χαλκιδαίου Κορίνθου 210.

Μεγάλη εὐκαιρία. Πωλοῦνται: 1) Ἀνώγειος οἰκία γωνιαία πολυτελεστάτη εἰς τιμὴν 1100 λιρῶν καθαρῶν. 2) Οἰκία ἀνώγειος ἐκ 5 δωματίων ἄνω καὶ 4 κάτω εἰς τιμὴν 500 λιρῶν καθαρῶν. 3) Οἰκία ἀνώγ. ιος καινουργὴς τιμὴ 350 λίρες. 4) Μονοκατοικία λοὺξ 420 λίρες καθαρές. 5) Οἰκίαι ἀντὶ 300, 250, 200, 150 καὶ 120 λιρῶν. 6) Οἰκόπεδα κεντρικὰ εἰς τὴν πλατεῖαν Βούδ. Πληροφορίαι Ν. Ζαφειροπούλου, καφενεῖον Γιογκαράκη, ὁδὸς Ἁγ. Γεωργίου 74, τηλ. 41—11.

Πωλεῖται ἢ ἐνοικιάζεται οἰκία εἰς Ἄνω Μιντιλόγλιον, ἐκ 5 δωματίων, μιᾶς μεγάλης ἀποθήκης καὶ μὲ δύο στρέμματα περιοχὴν καὶ φρέαρ. Πληροφορίαι Ἀθηνοδώρου Παπαδοπούλου, Τσαούση.

Πωλεῖται δενδροπερίβολον εἰς θέσιν Ἐγγλέζικα Παραλίας μετὰ οἰκίας, σταύλου καὶ πηγάδας πρὸς ἄρδευσιν, 5 στρέμματα περίπου. Πληροφορίαι τηλ. 27—54, ἢ ἐκεῖ κ. Βασ. Μπίτσην.

Πωλοῦνται οἰκίαι εἰς θέσιν Ψαροφάϊ, μὲ ἀνὰ δύο δωμάτια καὶ κουζίνα, εἰς τιμὴν εὐκαιρίας καὶ εὐκολίας πληρωμῆς. Ἐπίσης καὶ οἰκόπεδα εἰς τὴν ἰδίαν τοποθεσίαν. Πληροφορίαι Ἀράτου—Ὑψηλάντου, καφενεῖον Εὐαγγελάτου.

Πωλοῦνται ἀγροὶ 200 στρεμμάτων περίπου εἰς θέσιν «Χαμολιὸ» μεταξὺ Ζόγκα καὶ Νερομύλου Κουρτεσίου Ἠλείας ὡς καὶ οἰκίαι ἀνώγειος καὶ ἰσόγειος μετὰ κήπων καὶ ἐλαιοδένδρων εἰς τὸ ἄνω χωρίον Νερόμυλος. Πληροφορίαι καφενεῖον κ. κ. Κουτρουμπάνου καὶ Καραγιώργου, πλατεῖα Γεωργίου καὶ Νικ. Βαβαρούταν, Ριόλον.

Πωλεῖται οἰκόπεδον γωνιαῖον 1.300 πήχεων ἢ τὸ μισό, συνορευόμενον μὲ προαύλιον Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Παντελαήμονος καὶ μὲ δημόσιον δρόμον, ἠλεκτρικό, νερὸ (σιδηροδρομικὸς σταθμὸς Μποζαϊτίκων). Πληροφορίαι Χαραλάμπη 11.

Πωλεῖται τὸ παρὰ τὴν ὁδὸν Ρήγα Φεραίου 77 μαγαζεῖον, ἔνθα τὸ χαρτοπωλεῖον Ν. Κατσαντώνη. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ι. Τσάμη, τηλ. 27—73.

Ἐνοικιάζεται δωμάτιον μὲ κουζίναν Νόρμαν—Κανακάρη 33

Πωλεῖται τόρνος ἱκανότητος 1,5 μ. εἰς ἀρίστην κατάστασιν, μετὰ ἠλεκτροκινητῆρος, πλατὼ, τσόκ, τσὸκ ἀξόνων καὶ 2 καβαλέττων Πληροφορίαι 12—1 καθ' ἑκάστην Κοραῆ 13α.

Πωλοῦμεν: α) Πλησίον Ὑψηλῶν Ἀλωνίων οἰκίαν ἀνώγειον, ἄνω 4 δωμάτια, χώλ, ντούς, ἐξώστας, βεράντα, πλυταριὸ κλπ. κάτω 4 δωμάτια, ἀνεξάρτητος εἴσοδος, πλυταριὸ καὶ ἅπαντες οἱ βοηθητικοὶ χῶροι. β) Μονοκατοικία πλησίον στάσεως Παναχαϊκοῦ ἐκ δύο μεγάλων δωματίων, πήχεων 260, φάτσα 7 1)2, μὲ ὅλους τοὺς βοηθητικοὺς χώρους καὶ κῆπον. Ἀμφότερα εἰς τιμὴν λίαν ἐξαιρετικήν. γ) Ἐνοικιάζομεν ἐγγύτατα Ὑψηλῶν Ἀλωνίων οἰκόπεδον 400 πήχεων, διὰ γκαράζ, ἀσβεσταριά, ἀποθήκην ξυλείας κλπ., εἰς τιμὴν συμφέρουσαν. Γραφεῖον κτημάτων Ἀνδρ. Ἀγγέλη, Παντανάσσης 18, τηλ. 38—85.

Πωλοῦνται οἰκόπεδα πλησίον Ὑψηλῶν Ἀλωνίων εἰς συμφέρουσαν τιμὴν καὶ μὲ εὐκολίας πληρωμῆς. Πληροφορίαι κ. Φώτ. Νικολοπούλου, πλατεῖα Γεωργίου Α', ἀριθ. 27, τηλ. 33—11.

Πωλοῦνται οἰκόπεδα ἐγγὺς τῶν ἐργατικῶν κατοικιῶν εἰς συμφέρουσαν τιμὴν καὶ μὲ εὐκολίας πληρωμῆς. Πληροφορίαι Μαιζῶνος 66β, τηλ. 33—65.

Σχολὴ σωφέρ. Πλυντήριον αὐτοκινήτων. Πωλοῦνται αὐτοκίνητα Ι Χ. ἐπιβατικά. Κολοκοτρώνη 34, γκαράζ.

Στὴν Παραλία Μποζαϊτίκων (ὄπισθεν κέντρου Χαραλαμπακοπούλου) πωλεῖται σταφιδάμπελος 1400 πήχεων μὲ 6 ἐλαιόδενδρα, κατάλληλος δι' ἀνέγερσιν θερινῆς κατοικίας. Πληροφορίαι Κορίνθου 223.

Χωνάκια παγωτοῦ, πηχτίνη καὶ ὅλα τὰ εἴδη ζαχαροπλαστικῆς διαρκῆς παρακαταθήκη. Πατρέως 23α, τηλ. 27—54, Α. Τζίμης.

Ψυγεῖα πάγου Ἀθηνῶν ξύλινα καὶ μετάλλινα, δίπορτα, μονόπορτα καὶ ἠλεκτρικὸν τύπου μὲ 25 δρχ. ἑβδομαδιαίως. Τὰ ψυγεῖα μας εἶναι τῶν καλυτέρων Ἀθηναϊκῶν ἐργοστασίων μὲ μόνωσιν φελοῦ 100 ο)ο. Ν. Μπαλκάμος, Μαιζῶνος 96.

Ὅλα συγχρονισμένα...

Σύμφωνα μὲ τὶς σημερινὲς ἀπαιτήσεις θὰ εἶναι στὸν καινούργιο θερινὸ Κινηματογράφο (Παναχαϊκοῦ—πλησίον Ὑψηλῶν Ἀλωνίων). Εὐχάριστο περιβάλλον. Δροσιὰ καὶ πράσινον. Ταινίες νεωτάτης παραγωγῆς, κατόπιν ἐπισταμένης διαλογῆς.

ΑΝΤΩΝΗΣ Ι. ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ ΚΑΙ ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ 48
Τηλ. 26—89